

**CANADA - MEASURES AFFECTING THE IMPORTATION OF MILK
AND THE EXPORTATION OF DAIRY PRODUCTS**

Appellate Body Report and Panel Report pursuant to Article 21.5 of the DSU

Action by the Dispute Settlement Body

On 18 December 2001, the Dispute Settlement Body adopted the Appellate Body Report on "*Canada - Measures Affecting the Importation of Milk and the Exportation of Dairy Products: Recourse to Article 21.5 of the DSU by New Zealand and the United States*" (WT/DS103/AB/RW, WT/DS113/AB/RW) and the Panel Report (WT/DS103/RW, WT/DS113/RW), as reversed by the Appellate Body Report. The Panel Report should be read in conjunction with the Appellate Body Report.

**CANADA - MESURES VISANT L'IMPORTATION DE LAIT ET
L'EXPORTATION DE PRODUITS LAITIERS**

Rapport de l'Organe d'appel et rapport du Groupe spécial au titre de l'article 21:5
du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends

Dispositions prises par l'Organe de règlement des différends

Le 18 décembre 2001, l'Organe de règlement des différends a adopté le rapport de l'Organe d'appel intitulé "*Canada - Mesures visant l'importation de lait et l'exportation de produits laitiers: Recours des États-Unis et de la Nouvelle-Zélande à l'article 21:5 du Mémorandum d'accord*" (WT/DS103/AB/RW, WT/DS113/AB/RW) et le rapport du Groupe spécial (WT/DS103/RW, WT/DS113/RW) infirmé par le rapport de l'Organe d'appel. Le rapport du Groupe spécial est à rapprocher de celui de l'Organe d'appel.

**CANADÁ - MEDIDAS QUE AFECTAN A LA IMPORTACIÓN DE LECHE
Y A LAS EXPORTACIONES DE PRODUCTOS LÁCTEOS**

Informe del Órgano de Apelación e informe del Grupo Especial
de conformidad con el párrafo 5 del artículo 21 del ESD

Actuación del Órgano de Solución de Diferencias

El 18 de diciembre de 2001, el Órgano de Solución de Diferencias adoptó el informe del Órgano de Apelación sobre el asunto *Canadá - Medidas que afectan a la importación de leche y a las exportaciones de productos lácteos: Recurso de Nueva Zelandia y los Estados Unidos al párrafo 5 del artículo 21 del ESD* (WT/DS103/AB/RW, WT/DS113/AB/RW) y el informe del Grupo Especial (WT/DS103/RW, WT/DS113/RW), revocado por el informe del Órgano de Apelación. El informe del Grupo Especial debe leerse juntamente con el informe del Órgano de Apelación.
